

## Ограниченнaя гарантia

Карманный портативный компьютер «БлэкБерри», рама «БлэкБерри» и любые другие аксессуары для аппаратного оборудования «РИМ», за исключением внешних батарей и СИМ-карт, которые предоставляются ВАМ одновременно и вместе с КПК «БлэкБерри» специально для использования с ВАШЕЙ конкретной моделью КПК «БлэкБерри» (которые совместно представляют собой Аппаратное оборудование «БлэкБерри»), не будут иметь дефектов изготовления и материалов в течение более короткого из следующих периодов (i) 1 (один) год с момента, когда ВАМИ в качестве основного конечного пользователя (далее – «Вы») был впервые приобретен новый КПК «БлэкБерри», и (ii) периода, заканчивающегося в момент нарушения ВАМИ условий Соглашения с конечным пользователем «БлэкБерри» - о лицензировании Программного обеспечения (далее – «Лицензионное соглашение»), заключенного между ВАМИ и «Рисёч Ин Мошин Лимитед» и/или ее аффилированной группой компаний (далее – «РИМ») в связи с Решением «БлэкБерри» (далее – «Гарантийный период»). Данная Ограниченнaя гарантia не подлежит передаче. В течение Гарантийного периода Аппаратное оборудование «БлэкБерри» или один, или несколько компонентов Аппаратного оборудования «БлэкБерри» будут ремонтироваться или заменяться, по выбору «РИМ», без оплаты ВАМИ стоимости частей или трудозатрат. Если Аппаратное оборудование «БлэкБерри» (или его компонент) ремонтируется или заменяется в течение Гарантийного периода, то Гарантийный период будет заканчиваться по истечении одного из более поздних сроков: через 91 день с момента ремонта или замены или через один год с момента первоначальной покупки. На основании соглашения между «РИМ» и Провайдером Решения «РИМ» (как определено ниже), данная Ограниченнaя гарантia в течение Гарантийного периода будет выполняться либо «РИМ», либо Провайдером Решения «РИМ». Данная Ограниченнaя гарантia не применяется к естественному износу, или в том случае, если любой компонент аппаратного оборудования «БлэкБерри» открывается или ремонтируется любым лицом, не уполномоченным компанией «РИМ»; кроме того, данная Ограниченнaя гарантia не распространяется на ремонт или замену любого Аппаратного оборудования «БлэкБерри», поврежденного в результате: неправильного использования, попадания влаги или жидкостей, близости к источнику тепла или теплового воздействия, несчастного случая, неправильного обращения, небрежности, неправильного применения или недостатков, возникших в результате проведения ремонта или внесения изменений любым лицом, кроме «РИМ». Данная Ограниченнaя гарантia не распространяется на физическое повреждение поверхности Аппаратного оборудования «БлэкБерри», включая трещины или царапины на ЖК-дисплее. Данная Ограниченнaя гарантia не применяется к любому оборудованию, кроме Аппаратного оборудования «БлэкБерри», определенного в данной Ограниченнaя гарантia, например, она не применяется к любой внешней батарее или СИМ-карте, предоставленной во время покупки, получения в аренду или в лизинг, или приобретения ВАМИ иным способом Аппаратного оборудования «БлэкБерри». Кроме того, данная Ограниченнaя гарантia не распространяется на любое повреждение, вызванное протечкой или иным нарушением функционирования любой внешней батареи, или нарушением функционирования СИМ-карты, или любого другого аксессуара, или периферийного оборудования. Данная Ограниченнaя гарантia также не применяется, если нарушение функционирования возникло в результате использования Аппаратного оборудования «БлэкБерри» вместе с аксессуарами, продуктами, услугами или дополнительным, или периферийным оборудованием, которые не были одобрены или предоставлены «РИМ» специально для использования с ВАШЕЙ конкретной моделью КПК «БлэкБерри», и если «РИМ» придет к выводу о том, что такое неправильное функционирование возникло не по причине самого Аппаратного оборудования «БлэкБерри». Кроме того, если нарушение функционирования возникает в результате несоблюдения пользователем Информации о безопасности, содержащейся в упаковке вместе с Решением «БлэкБерри», включающим в себя Аппаратное оборудование «БлэкБерри», Настольное программное обеспечение «БлэкБерри» и сопутствующие услуги по беспроводной передаче данных и документацию по беспроводной передаче данных (далее – «Решение «БлэкБерри»), то Ограниченнaя гарантia может становиться недействительной, а если она и не становится недействительной, то она не применяется. Предполагается, что обеспечение резервной копии данных является обязанностью пользователя Аппаратного оборудования «БлэкБерри». Ни «РИМ», ни последующий продавец, ни дистрибутор, у которого Вы приобрели Решение «БлэкБерри» (далее – «Провайдер Решения «РИМ») не несут ответственности за данные, которые могут быть повреждены или утрачены в любое время, включая, без ограничений, данные, утраченные или поврежденные во время обслуживания Аппаратного оборудования «БлэкБерри» или при использовании программного обеспечения синхронизации. Поскольку Решение «БлэкБерри» предоставляется вместе с некоторыми услугами по беспроводной передаче данных, оказываемыми провайдерами – третьими лицами, мы не можем гарантировать, что ВАША услуга по беспроводной передаче данных всегда будет доступна или всегда будет исправно функционировать. По этой и по другим причинам не следует использовать Решение «БлэкБерри» для передачи данных, касающихся чрезвычайной ситуации, или опасных для жизни ситуаций, или критически важных ситуаций, и «РИМ» отказывается от любой ответственности от своего собственного имени, от имени Провайдера Решения «РИМ» и от имени провайдера ВАШИХ беспроводных услуг – третьего лица за события или убытки, возникающие в результате использования Решения «БлэкБерри» в этих целях, или за сбой в функционировании услуги по беспроводной передаче данных, или за отсутствие такой услуги в связи с ВАШИМ использованием Решения «БлэкБерри», включая, без ограничений, отсутствие покрытия в районе, где Вы хотите использовать Решение «БлэкБерри». «РИМ» не будет нести ответственности за любые гарантii, предоставленные Провайдером Решения «РИМ» или любым третьим лицом.

Вы можете направлять требования о проведении ремонта или об осуществлении замены в соответствии с данной Ограниченнaя гарантia Провайдеру Решения «РИМ».

РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНА АППАРАТНОГО ОБОРУДОВАНИЯ «БЛЭКБЕРРИ», ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ В ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ЯВЛЯЮТСЯ ЕДИНСТВЕННЫМ ПРЕДОСТАВЛЕННЫМ ВАМ СРЕДСТВОМ ЗАЩИТЫ. ДАННАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ВМЕСТО ВСЕХ ОСТАЛЬНЫХ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИИ И, ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ОПРЕДЕЛЕНО В ДАННОЙ ГАРАНТИИ, ВСЕ ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ, ГАРАНТИИ, ОДОБРЕНИЯ И УСЛОВИЯ ЛЮБОГО РОДА, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ ПРАВ ИЛИ НЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВ, И ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ, ГАРАНТИИ И УСЛОВИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ГОДНОСТИ ДЛЯ ЛЮБОЙ ЦЕЛИ, ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, УСТОЙЧИВОСТИ К ВНЕШНИМ ФАКТОРАМ ИЛИ ВОЗНИКАЮЩЕЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОБЫЧНОЙ ПРАКТИКИ ВЕДЕНИЯ ДЕЛОВЫХ ОПЕРАЦИЙ ИЛИ ТОРГОВЫХ ОБЫЧАЕВ, НАСТОЯЩИМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБУЮ ПОДРАЗУМЕВАЕМУЮ ГАРАНТИЮ ИЛИ УСЛОВИЕ, КАСАЮЩИЕСЯ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И(ИЛИ) КАЧЕСТВА, ИЛИ ГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ЦЕЛИ, И(ИЛИ) ЛЮБУЮ ПОДРАЗУМЕВАЕМУЮ ГАРАНТИЮ ИЛИ

УСЛОВИЕ, КАСАЮЩИЕСЯ НЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВ. НИ «РИМ», НИ ЛЮБОЙ ПРОВАЙДЕР РЕШЕНИЯ «РИМ» НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ, И ВЫ НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЕТЕСЬ ОТ ВОЗЛОЖЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ЭКОНОМИЧЕСКИЕ УБЫТКИ, УБЫТКИ, ВЫЗВАННЫЕ ОСОБЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ ДЕЛА, КОММЕРЧЕСКИЕ, СОПУТСТВУЮЩИЕ, ШТРАФНЫЕ ИЛИ РЕЗУЛЬТИРУЮЩИЕ УБЫТКИ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УПУЩЕННУЮ ПРИБЫЛЬ, УТРАТУ КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫРУЧКИ ИЛИ ДОХОДОВ, УТРАТУ ДАННЫХ, УБЫТКИ, ВЫЗВАННЫЕ ЗАДЕРЖКАМИ С РЕАЛИЗАЦИЕЙ ИЛИ ОТСУТСТВИЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ОЖИДАЕМОЙ ЭКОНОМИИ И АНАЛОГИЧНЫЕ УБЫТКИ, ИЛИ ПРИЧИНЕНИЕ ТЕЛЕСНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ, ИЛИ СМЕРТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРОТИВОПРАВНЫХ ДЕЙСТВИЙ), ВОЗНИКАЮЩИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ АППАРАТНОГО ОБОРУДОВАНИЯ «БЛЭКБЕРРИ», ИЛИ В СВЯЗИ С ТАКИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЕМ, ДАЖЕ ЕСЛИ «РИМ» ИЛИ ПРОВАЙДЕР РЕШЕНИЯ «РИМ» ЗНАЮТ О ВЕРОЯТНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ. ДАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ПЛАНИРУЕТСЯ К ПРИМЕНЕНИЮ И ПРИМЕНЯЕТСЯ ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ПРЕДЬЯВЛЕНИЯ ТРЕБОВАНИЙ О ВОЗМЕЩЕНИИ ТАКИХ УБЫТКОВ, ОТ ЗАЯВЛЕНИЯ ТАКИХ УБЫТКОВ ИЛИ ОТ ВОЗБУЖДЕНИЯ СУДЕБНОГО ДЕЛА ИЛИ ИСКА В ОТНОШЕНИИ ТАКИХ УБЫТКОВ, СВЯЗАННОГО С ПРИЧИНЕНИЕМ ДЕЛИКТНОГО ВРЕДА (ВКЛЮЧАЯ ХАЛАТНОСТЬ) ИЛИ ОСНОВАННОГО НА ДОГОВОРЕ, ИЛИ ПО ГАРАНТИИ, ИЛИ ПО ЛЮБОМУ ДРУГОМУ ЗАКОННОМУ ОСНОВАНИЮ ИЛИ ПО ПРОЦЕССУАЛЬНОЙ ФОРМЕ. ЛЮБЫЕ ВНЕШНИЕ БАТАРЕИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ВМЕСТЕ С АППАРАТНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ «БЛЭКБЕРРИ», ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ «КАК ТАКОВЫЕ» И ЯВЛЯЮТСЯ ПРЕДМЕТОМ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, СПЕЦИАЛЬНО ПРИМЕНИМОЙ К ТАКИМ БАТАРЕЯМ (ЕСЛИ ТАКОВАЯ ИМЕЕТСЯ); ЛЮБЫЕ СИМ-КАРТЫ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ ВМЕСТЕ С АППАРАТНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ «БЛЭКБЕРРИ», ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ «КАК ТАКОВЫЕ», И НИ ВНЕШНИЕ БАТАРЕИ, НИ СИМ-КАРТЫ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ В СМЫСЛЕ ДАННОЙ ГАРАНТИИ ЧАСТЬЮ АППАРАТНОГО ОБОРУДОВАНИЯ «БЛЭКБЕРРИ». ВЫ ПРИНИМАЕТЕ НА СЕБЯ РИСК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛЮБОГО АКСЕССУАРА, НЕ ПРЕДОСТАВЛЕННОГО В РАМКАХ РЕШЕНИЯ «БЛЭКБЕРРИ». НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ «РИМ» ПЕРЕД ВАМИ ИЛИ ПЕРЕД ЛЮБЫМ ТРЕТЬИМ ЛИЦОМ, ПРЕДЬЯВЛЯЮЩИМ ПРЕТЕНЗИЮ ЧЕРЕЗ ВАС ИЛИ ОТ ВАШЕГО ИМЕНИ, НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ БОЛЬШУЮ ИЗ ДВУХ ВЕЛИЧИН: ПОКУПНУЮ ЦЕНУ ПРИОБРЕТЕННОГО ВАМИ АППАРАТНОГО ОБОРУДОВАНИЯ «БЛЭКБЕРРИ» ИЛИ СТОИМОСТЬ РЕМОНТА ИЛИ ЗАМЕНЫ АППАРАТНОГО ОБОРУДОВАНИЯ «БЛЭКБЕРРИ». ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ В ОТНОШЕНИИ НАСТОЛЬНОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ «БЛЭКБЕРРИ», В ОТНОШЕНИИ ВСЕЙ ДОКУМЕНТАЦИИ И ЛЮБЫХ ВСТРОЕННЫХ ПРОГРАММ, НАХОДЯЩИХСЯ В АППАРАТНОМ ОБОРУДОВАНИИ «БЛЭКБЕРРИ», СОДЕРЖИТСЯ В ЛИЦЕНЗИОННОМ СОГЛАШЕНИИ.

Отказ компании «РИМ» от любого невыполнения обязательств не будет считаться продолжающимся отказом от такого невыполнения обязательств или отказом от любого другого невыполнения обязательств.

ДАННАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ РЕГУЛИРУЕТСЯ И ТОЛКУЕТСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ПРОВИНЦИИ ОНТАРИО (КАНАДА), ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ НОРМ МЕЖДУНАРОДНОГО ЧАСТНОГО ПРАВА. Стороны соглашаются, что Конвенция Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров настоящим полностью исключается из применения к данной Ограниченному гарантии. ВСЕ СПОРЫ, ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЗ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С НЕЙ, ИЛИ В СВЯЗИ С НАРУШЕНИЕМ, РАСТОРЖЕНИЕМ ИЛИ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬЮ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ПОДЛЕЖАТ ОКОНЧАТЕЛЬНОМУ РАЗРЕШЕНИЮ В АРБИТРАЖНОМ СУДЕ. Решение арбитражного суды является окончательным и обязательным для сторон (за исключением случаев явной ошибки). Определение арбитражного суды составляется в письменной форме и должно содержать указание всех причин. В определении арбитражного суды должно предусматриваться, что расходы по проведению арбитража будут оплачиваться сторонами в такихолях, которые представляются арбитражному судье целесообразными. Если иное не запрещено законодательством ВАШЕЙ юрисдикции, арбитражный процесс будет: (i) проводиться в Лондоне (Великобритания); (ii) проводиться по законодательству провинции Онтарио; (iii) проводиться на английском языке; (iv) регулироваться в соответствии с Арбитражным регламентом Международной торгово-промышленной палаты (далее – «Регламент»), и (v) слушаться одним арбитром, назначенным в соответствии с указанным Регламентом и взаимно согласованным сторонами в течение 30 дней с момента назначения арбитра; если стороны не договорятся о кандидатуре такого арбитра, то арбитр будет назначаться независимым третьим лицом. Никакие споры между сторонами, или с участием любого лица, кроме ВАС, не могут объединяться без предварительного письменного согласия «РИМ».

Если любое положение данной Ограниченнной гарантии признается недействительным или не подлежащим принудительному исполнению, такая недействительность или невозможность принудительного исполнения не затрагивает действительность и возможность принудительного исполнения всей Ограниченнной гарантии; вместо этого (за исключением случаев, когда из этого проистекает отпадение оснований гарантии) данная Ограниченнная гарантия должна толковаться таким образом, как будто она не содержит такого отдельного недействительного или не подлежащего принудительному применению положения или положений, а права и обязанности каждой стороны будут толковаться и принудительно исполняться соответствующим образом.

Если любой перевод данной Ограниченнной гарантии на любой другой язык требуется в соответствии с законом, версия данного Соглашения на английском языке будет иметь преимущественную силу в случае возникновения любых противоречий или расхождений по смыслу между английской версией и любым переводом данного Соглашения.

В случае возникновения любого несоответствия между данной Ограниченнной гарантией и любой гарантией, включенной в упаковку с Аппаратным оборудованием «БлэкБерри», положения данной Ограниченнной гарантии применяются в той степени, в которой существует такой несоответствие.

© 2005 «Рисеч Ин Мошн Лимитед» (Research in Motion Limited). Все права защищены. «БлэкБерри» и группы связанных товарных знаков, изображений и символов «РИМ» являются исключительной собственностью «Рисеч Ин Мошн Лимитед». «РИМ», «Рисеч Ин Мошн», «Всегда включен, всегда подключен» („Always On, Always Connected”), символ «конверт в движении» и логотип «БлэкБерри» зарегистрированы в Бюро США по патентам и товарным знакам и могут находиться в процессе регистрации или быть зарегистрированными в других странах. Все остальные торговые марки, названия товара, фирменные наименования, товарные знаки и знаки обслуживания являются собственностью их соответствующих

владельцев. КПК и(или) сопутствующее программное обеспечение защищены авторскими правами, международными договорами и различными патентами, включая один или несколько из следующих патентов США: 6,278,442; 6,271,605; 6,219,694; 6,075,470; 6,073,318; D,445,428; D,433,460; D,416,256. Другие патенты зарегистрированы или находятся в процессе регистрации в различных странах мира. Пожалуйста, посетите сайт [www.rim.net/patents.shtml](http://www.rim.net/patents.shtml), где можно найти текущий список действующих патентов.

Handheld Limited Warranty Russia (Russian) (North American Version 022403)